

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 82 (1964)
Heft: 50

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



VON ROLL

im Dienste
des Bahnbaues

Eisenbahnmaterial

Weichen
Kreuzungen

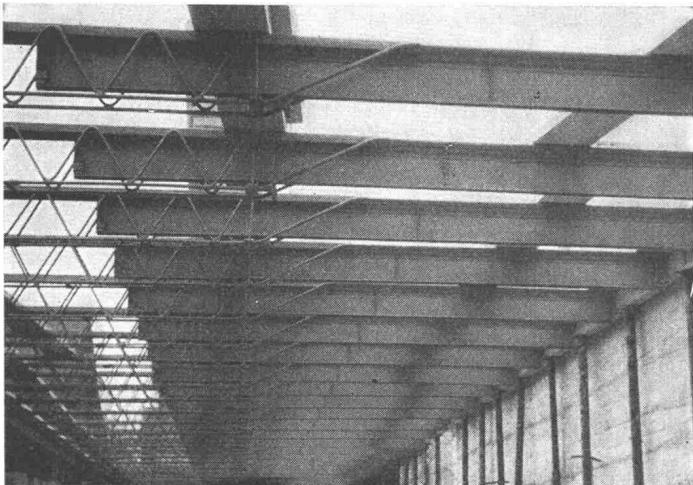
Schienebefestigungsmittel
Zahnstangen aller Systeme
Drehscheiben
Schiebebühnen
Krane und Verladeanlagen
Prellböcke
Rangierwinden

Armaturen
für Fahrleitungen

Gesenkschmiedestücke
Schrauben und Gussstücke
für Schienenfahrzeuge

VON ROLL AG, Werk Bern

349



Unser Lieferprogramm:

Fix 1
2
3 } **Schalungsträger**

**Stahl- und
Eisenkonstruktionen
Aufbereitungsanlagen**

B.K. Schalungsträger min. R. = 1,00 m

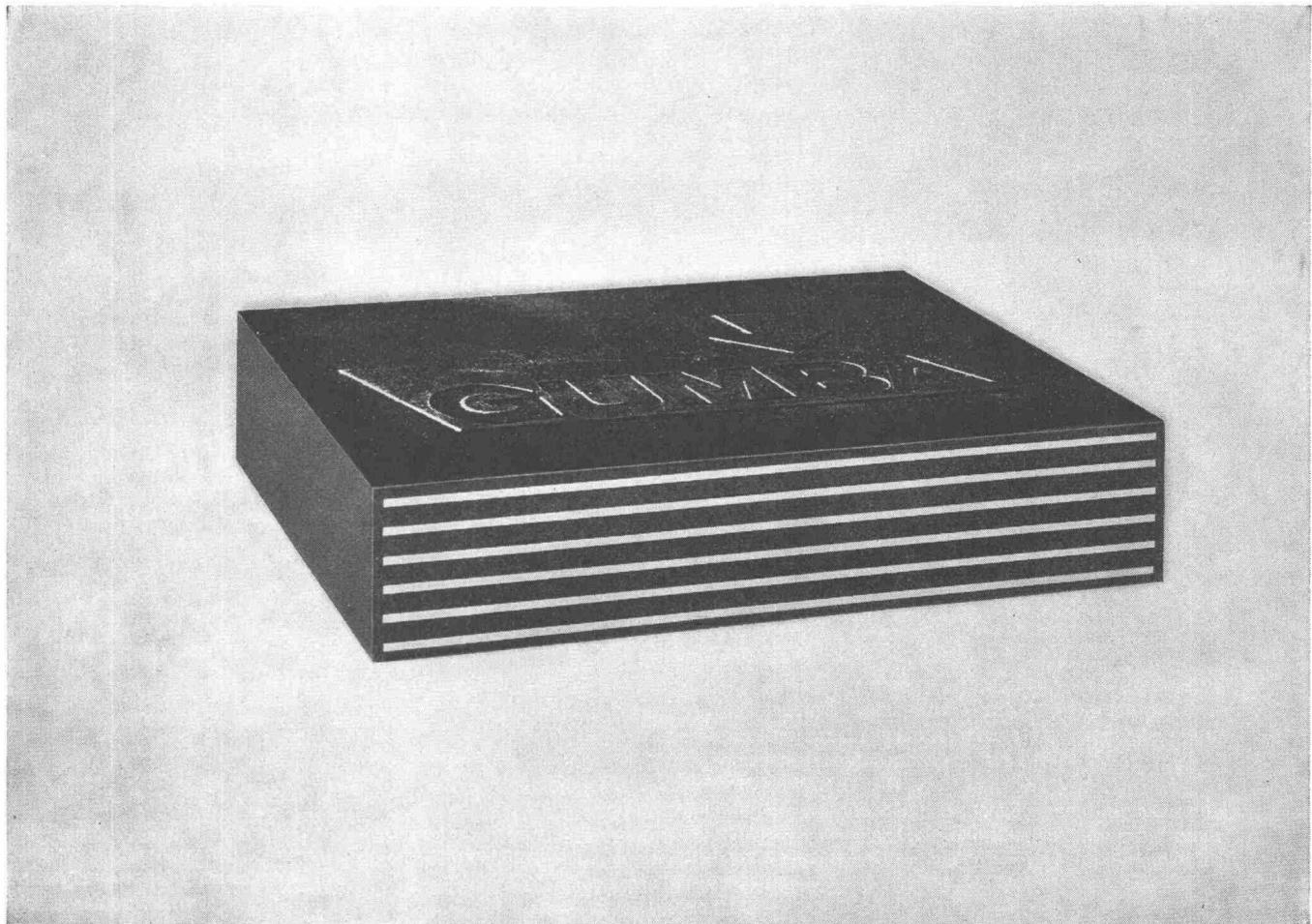
Säulenzwingen

Gleitschalungen

FIXTRÄGER AG STAHLBAU LAUFENBURG

Tel. 064 - 64 15 21

ELEMENT AG



**Neoprene-Lager
System GUMBA
belastbar mit 150 kg pro cm²
NOFRI-Lager für grosse
Horizontalverschiebungen**

**Element AG Technisches Büro Bern
Telefon 031 46 18 14 Postfach Transit**

Schlieren – Aufzüge

BLESS

Bohr-Pfähle



Pfahldurchmesser 80-120 cm
Pfahllänge bis 30 m
Pfahlfussdurchmesser 240-360cm
Tragkraft pro Pfahl bis 900t

Grossbohrungen bis 300 cm Ø
Sondierbohrungen
Grundwasserbrunnen

Ausführung, Beratung
Kostenvoranschläge

BLESS & CO.
Bauunternehmung
Zürich, Aarau, Chur, St. Gallen

Schweizerische Wagons- und Aufzügefahrik A.G.
Schlieren – Zürich



R. RIGLING & CO.

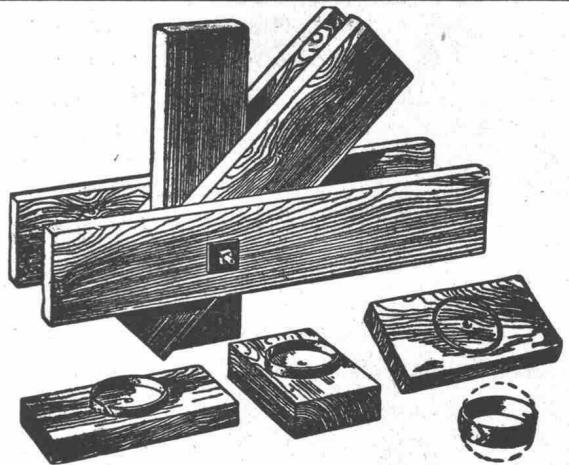
ZÜRICH-OERLIKON

Telephon (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 14

Für Ihre Holzkonstruktionen:

Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste



RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke



Glasbeton



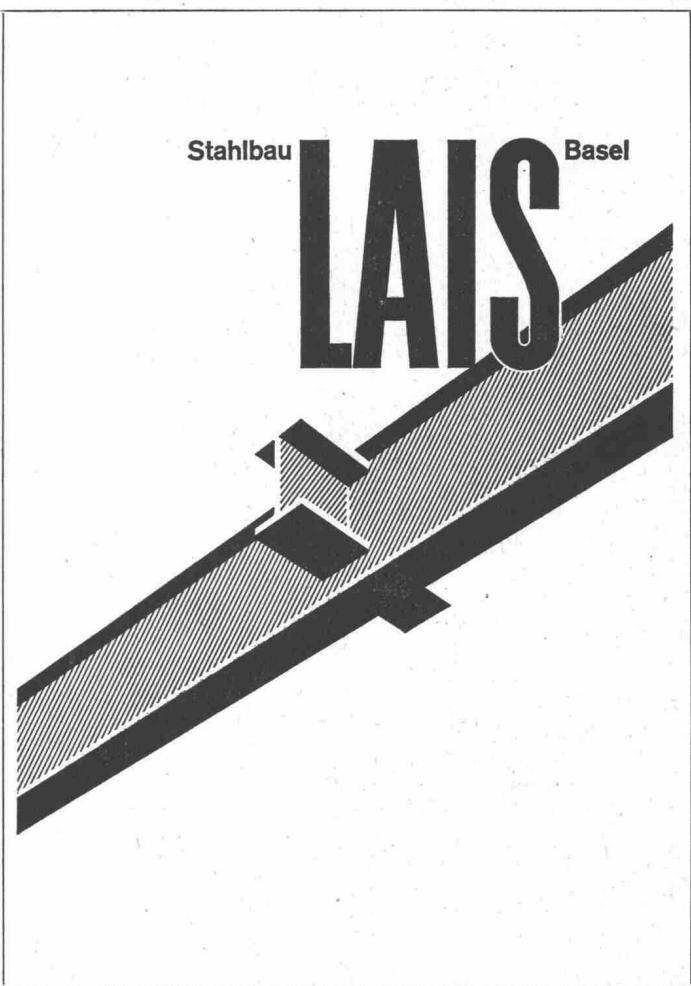
Glasbausteine, hohl, verschweisst, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Eigenschaften. Langjährige Erfahrung !

Glasbeton - Oberlichter, begeh- und befahrbar mit massiven Glasprismen oder schwitzwasser-freien Hohlsteinen. Grosse Referenzliste !

Ruppert, Singer + Cie AG Zürich Vulkanstr. 116

Es geht um die Werterhaltung Ihres Hauses!

Rechtzeitiger Schutz des Holzwerkes in Dachstuhl und Keller mit XYLAMON verhindert unabsehbare Schäden. Absolut zuverlässig. Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.



scheller AG zürich

Postfach Zürich 1 Telefon 051/32 68 60

XYLAMON

hält das Holz gesund.

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: **STSINGENIEUR ZURICH**. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. **Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.**

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 165 **Konstrukteur** mit Praxis von 2 bis 3 Jahren im Werkzeugmaschinenbau für die Metallbearbeitung, befähigt auch Sondermaschinen zu konstruieren. Mittelgrosse Werkzeugmaschinenfabrik, Nähe London, England.
- 205 **Lüftungstechniker** evtl. qualifizierter **Lüftungszeichner** mit Praxis für selbständige Projektierung und Ausführung luftechnischer Anlagen. Fabrik im Kanton Zürich.
- 207 **Ingénieur-contracteur** pour le développement et la construction des machines spéciales et des installations pour l'exploitation des fibres artificielles. Fabrique en Suisse romande.
- 209 **Ingénieur ou technicien**, courant faible pour le service commercial. En outre: **ingénieur ou technicien**, courant faible pour le développement d'équipements électroniques. En outre: **dessinateur industriel**. Fabrique d'équipements électroniques industriels en Suisse romande.
- 173 **Ingénieur-electronicien** pour le centre de recherches de Zurich. Travaux de construction et d'études en relation avec le traitement électronique des informations. Expérience dans ce domaine demandée.
- 175 **Ingénieur-electronicien** pouvant s'occuper du développement de circuits électroniques dans la branche des machines à calculer. Suisse romande.
- 177 **Ingénieur-physicien** pour le service d'optique. Suisse romande.
- 181 **Employé technico-commercial** comme acheteur industriel. Suisse romande.

183 **Dessinateur**, âgé d'au moins 25 ans, parlant français et ayant du goût pour l'étude de l'aménagement et d'installations d'ateliers et de bureaux. Suisse romande.

185 **Laborantine en chimie**. Suisse romande.

189 **Elektro- oder Maschinenzeichner mit Praxis**. Motorenfabrik, Nähe Zürich.

B A U - A B T E I L U N G :

- 332 **Dessinateur**, expérimenté dans la technique de construction du bois. Entreprise de menuiserie à Genève.
- 334 **Tiefbautechniker** mit Praxis, für selbständige Bauleitungen im Tiefbau. Mittelgrosse Ing.-Büro im Kt. Luzern.
- 336 **Dipl. Bauingenieur**, gute Statiker, mit Praxis (Industrie- und andere Hochbauten, Brücken, Kraftwerke usw.). Ferner: **dipl. Tiefbautechniker** für Projektierung und Bauleitung von Nationalstrassen spez. Strassen-tunnels. Ferner: **Eisenbeton- und Tiefbauzeichner** mit Praxis. Ing.-Büro in Basel.
- 338 **Tiefbauzeichner** für Nationalstrassenbau und Eisenbeton. Ing.-Büro in grosser Ortschaft der Innerschweiz.
- 340 **Eisenbetonzeichner**. Ing.-Büro in Basel.
- 342 **Technicien en génie civil diplômé**, si possible 1 ou 2 ans d'expérience, pour travaux de béton armé. Ensuite: **dessinateur en béton armé**. Bureau d'ingénieur en Suisse romande.
- 344 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, für gesamten Tiefbau sowie Spannbeton. Ingenieurbureau und Bauunternehmung in Stadt der Nordwestschweiz.
- 58 **Ingénieur-civil diplômé** capable d'étudier de manière indépendante, des constructions en béton armé et béton précontraint, en outre: **dessinateur en béton armé**. Bureau d'ingénieur, Genève.
- 94 **Eisenbetonzeichner** mit einigen Jahren Praxis. Kleineres Ing.-Büro in Basel.
- 162 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, vorwiegend für Büro. Arch.-Büro in Kantonshauptort der Ostschweiz.
- 178 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Büro. Arch.-Büro in Zürich.
- 202 **Hochbautechniker** und **-zeichner** mit Praxis. Arch.-Büro in Zürich.
- 254 **Hochbautechniker** oder **-zeichner**, mit Praxis für Büro. Alter möglichst 30—40 Jahre. Arch.-Büro im Kt. Bern.



Ville de Neuchâtel

TRAVAUX PUBLICS
 MISE AU CONCOURS

Le poste d'Ingénieur communal

est mis au concours pour une date à convenir en vue d'assurer le remplacement du titulaire actuel atteint par la limite d'âge.

Si ce poste était pourvu par voie de promotion, celui d'Ingénieur-adjoint

est mis au concours à titre éventuel.

Conditions à remplir: être citoyen suisse, diplôme d'ingénieur génie civil EPF ou EPUL, aptitude à diriger du personnel.

Traitements et allocations réglementaires (ingénieur en chef, classe spéciale; ingénieur-adjoint, classe 1).

Les offres préciseront si elles se rapportent au poste d'ingénieur communal, à celui d'ingénieur-adjoint ou indifféremment à l'un ou l'autre. Elles devront être adressées, accompagnées d'un curriculum vitae, jusqu'au 15 décembre 1964 à la Direction des Travaux publics, qui donnera tous renseignements.

In Zürich 8, Riesbachstr. 57, zu vermieten per 1. April 1965

Einzelbüros

(21—54 m²)

speziell geeignet für Ingenieur oder Architekt, in modernstem klimatisiertem Büroneubau. Park- oder Einstellplätze.

Mitbenützung der Kantine und Dachterrasse.

Auskunft und Vermietung durch:

W. Brunner, Bauführer

Riesbachstrasse 57, Zürich 8, Tel. (051) 34 68 16

Dänischer dipl. Bauingenieur sucht

Stelle ab 1. Februar oder 1. März 1965.

Ausbildung: Akademingenieur, Januar 1963.

Besondere Interessen: Statik, Eisenbeton; Planung für und bei elektronischer Datenverarbeitung (Statik, PERT, Wirtschaftsplanung usw.).

Sprachkenntnisse: Deutsch, Englisch und ein bisschen Französisch.

Raum Bern oder Freiburg wird bevorzugt.

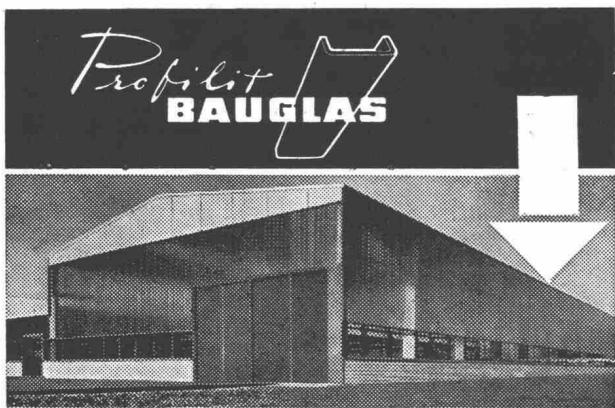
Schreiben Sie bitte an:
 Mogens Buhlf, Nordbanegade 16, København N, Danmark.

Technicien dipl. en génie civil, 25, Suisse, célibataire, actuellement outre-mer, cherche

nouvelle place à l'étranger

pour septembre 1965. Langues: allemand, français, anglais.

Offres sous chiffre OFA 3735 A à Orell Fussli-Announces SA, case postale, 4001 Bâle.



Der ideale Baustoff
für die Verglasung von Fabrik- und Hausfassaden,
Treppenhäusern und Trennwänden
Eröffnet neue Perspektiven, senkt Baukosten und
verkürzt Ausführungszeiten
Direkte Hüttenvertretung



Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerete oder Vertrreter-
besuch
STEINBRUCH- UND STEINHAUERGESCHÄFT
E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32

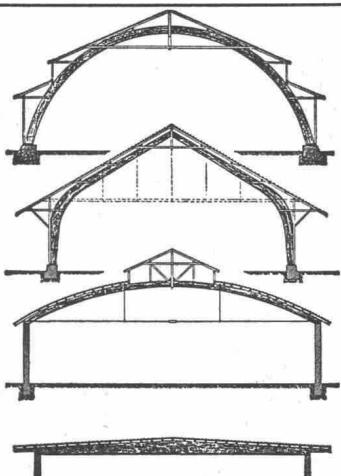
W. ZÖLLIG AG

Holzbau
ARBON

Spezialität:

AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN



Führendes Bauunternehmen sucht für einen interessanten
Brückenbau in modernem Verfahren einen jüngeren, qualifi-
zierten Mitarbeiter als

Diplom-Ingenieur für den Tiefbau (ETH/EPUL)

In seiner Funktion ist er als rechte Hand der Bauführung
vorgesehen und unter anderem für die umfangreichen Ab-
steckungen verantwortlich. Einige Jahre Bauplatzpraxis,
gutes Organisationstalent und Sprachkenntnisse dürften für
diese verantwortungsvolle Aufgabe von grossem Vorteil
sein.

Bei guter Eignung und Bewährung stehen — dem Umfang
des Unternehmens entsprechend — aussichtsreiche Entwick-
lungsmöglichkeiten in bezug auf Beruf und Position offen.

Wir sind beauftragt, von geeigneten Bewerbern Offeren
mit Photo, Handschriftprobe, Lebenslauf und Zeugnis-
kopien entgegenzunehmen.

INSTITUT FÜR ANGEWANDTE PSYCHOLOGIE
Dr. G. Plattner, Greifengasse 1, Basel

Die Unterlagen werden diskret im Interesse von
Arbeitgeber und Arbeitnehmer behandelt. Tele-
fonische Auskünfte sind nicht möglich.

Für unser technisches Büro suchen wir in Dauerstellung

dipl. Hochbautechniker

Wir verlangen:

Mehrjährige Praxis, Kenntnisse im Holzbau erwünscht. Kennt-
nisse in Statik, zeichnerische Gewandtheit.

Das Tätigkeitsfeld umfasst:

Projektierung von verschiedenen Bauobjekten, Weiterent-
wicklung unseres Holzelementbausystems, Erstellen von
Kostenvoranschlägen, Bauführung und Abrechnung.

Geboten wird:

Monatsgehalt mit Erfolgsbeteiligung, Personalfürsorge und
5-Tage-Woche.

Offeren mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und
Lohnansprüchen sind zu richten unter Chiffre SA 7127 B
an Schweizer Annoncen AG «ASSA», 3001 Bern.

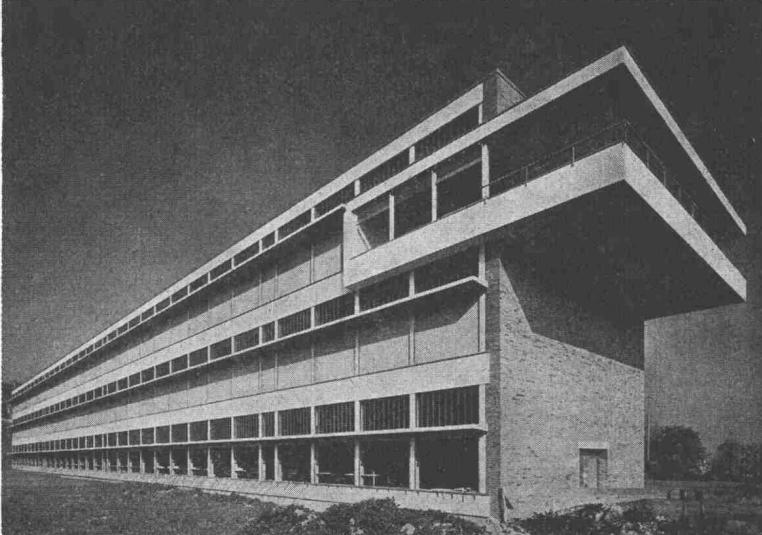
Vobag

AG. für vorgespannten Beton und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

Adliswil-Zürich

Tel. (051) 91 68 44



Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgüttli
Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich

Höhere Technische Lehranstalt

(Ingenieurschule)

Brugg-Windisch

Auf den Zeitpunkt der Eröffnung der Schule, 16. Oktober 1965, ist zu besetzen:

1 Lehrstelle für bautechnische Fächer (Architekt) an der Abteilung für Hochbau

Gesucht werden Bewerber mit abgeschlossener Hochschulbildung und Lehrbegabung. Es ist zudem eine mehrjährige praktische Tätigkeit erforderlich.

Bewerber mit der entsprechenden Ausbildung sind gebeten, sich an den Beauftragten des Regierungsrates für die Höhere Technische Lehranstalt Brugg-Windisch, Herrn Prof. Dr. R. Walti, Buchfinkenweg 6, Winterthur, zu wenden, der Sie über Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse sowie über die einzusendenden Unterlagen orientiert. Die Bewerbungen sind bis **20. Dezember 1964** an die Erziehungsdirektion des Kantons Aargau, Aarau, einzusenden.



sucht

für die Bauleitung der Kraftwerke Vorderrhein AG

2 Bauingenieure oder Tiefbautechniker

auf interessante Baustellen im Bündner Oberland.

Eintritt: spätestens Frühjahr 1965 oder nach Vereinbarung.

Offeren sind erbeten an die Nordostschweizerische Kraftwerke AG Bauabteilung, 5401 Baden

Lehrstelle als Hochbauzeichnerin

gesucht. Wenn möglich im Raum Toggenburg und Fürstenland, Kt. St. Gallen. Interessenten wenden sich an Alfons Gschwend, Personalchef, 9608 Gantrisch.

Junger

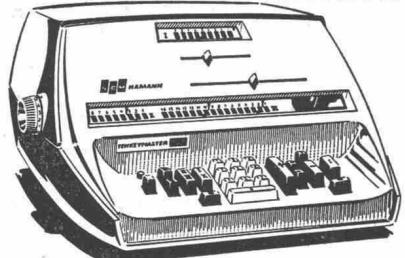
Hochbauzeichner

sucht in kleines Architekturbüro in Zürich auf 1. Januar 1965 eine Stelle als Hochbauzeichner-Praktikant zwecks Vervollständigung seiner Ausbildung.

Eilofferten sind zu richten unter Chiffre 31612-42, Publicitas, 8021 Zürich.

HAMANN

die wirklich preiswerte
Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG.
Seminarstr. 28, Zürich 6/57
Telefon 051/26 01 02

NIKLAUS HARTMANN & CIE AG, ST. MORITZ
Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau

sucht auf Frühjahr 1965

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

als STELLVERTRETER DES GESCHÄFTSLEITERS.

Sehr schöne, moderne und komfortable 5-Zimmerwohnung in der Nähe des Arbeitsortes wird zur Verfügung gestellt.

Bewerber mit Kenntnissen in der Vorbereitung, Leitung und Abrechnung von Bauvorhaben des Hoch- und Tiefbaus werden um Zustellung einer detaillierten Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisschriften und Photo ersucht an

Dr. Arno Theus, Salisstr. 7, 7000 Chur.

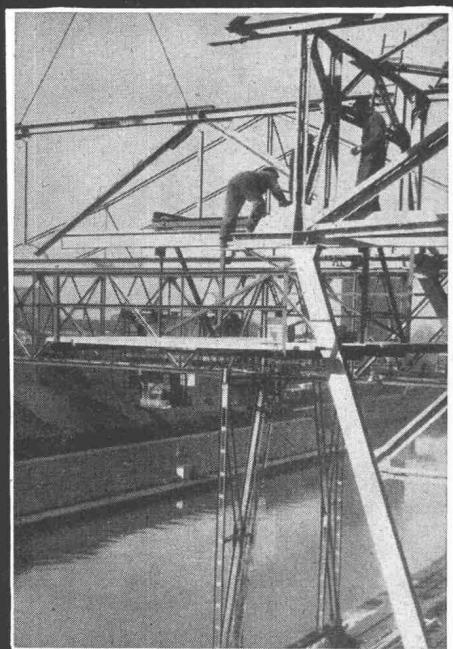
Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL VILMERGEN A.-G.

Verwaltung Badenerstrasse 21 8953 Dietikon
Telephon 051 / 88 69 81



PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei

Brückenbau Metallbau

Behälter Silos Ingenieurbureau

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

DIREKTION
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN
DES KANTONS ZÜRICH

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich ist im Strasseninspektorat möglichst bald die Stelle eines

Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Vorgesehen ist der Einsatz im III. Ingenieurkreis (Bezirke Pfäffikon, Winterthur, Andelfingen) für die Projektierung und Bauleitung beim Ausbau von Staatsstrassen.

Die Besoldung ist zeitgemäß und richtet sich nach der Besoldungsverordnung.

Interessenten, die sich über die erforderliche Ausbildung (Diplomabschluss) ausweisen können und wenn möglich über einige Praxis im Strassenbau verfügen, richten ihr Angebot unter Beilage der üblichen Unterlagen bis 21. Dezember 1964 an das

Tiefbauamt des Kantons Zürich
Kreisingenieur III
Postfach 62, 8400 Winterthur 7



**Spezial-Betonröhren
«Phlomax»**

comolli

Comolli's Erben AG. Bremgarten
Telephon 057/71414

Vertretung für die Kantone Baselstadt und Baselland: **GEBR. KOHLER AG., LÄUFELFINGEN** Baumaterialienhandlung

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe

Die
Baudirektion der Stadt Luzern
sucht für ihr Tiefbauamt

einen

Tiefbautechniker

und einen

Zeichner

für Projektierungsarbeiten im allgemeinen Tiefbau.

Erfordernisse:

Schweizer Bürger, abgeschlossene Ausbildung.

Geboten werden:

Zeitgemässen Entlohnung, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, Pensionskasse.

Eintritt

nach Vereinbarung.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Zeugnissen an

Baudirektion der Stadt Luzern

Führendes, modernes Vorfabrikationsunternehmen
sucht jüngeren

Bauingenieur

als Mitarbeiter der Geschäftsleitung

Wir bieten: Selbständige, verantwortungsvolle Stellung nach gründlicher Einführung. Zeitgemässen, den Fähigkeiten entsprechende Entlohnung, Aufstiegsmöglichkeiten, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Aufgaben: Beratende Funktionen; Ausarbeitung von Projekten in Zusammenarbeit mit Ingenieuren und Architekten sowie Koordination bis zur Fabrikationsreife. Ausarbeitung von Offerten, Forschung und Neuentwicklungen.

Erwünscht, jedoch nicht Bedingung: Kenntnisse des Vorspannbetons; Kenntnisse der französischen Sprache.

Wir erwarten: Interesse, Einsatz, Zuverlässigkeit, Organisationstalent.

Verantwortungsbewusste Bewerber bitten wir um schriftliche oder telefonische Anmeldung zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

Element AG, Technisches Büro Bern
Postfach 154, 3001 Bern, Telefon (031) 46 18 14

Architekt

Dipl. Ingenieur, 28 Jahre, erfahren im Entwurf grosser Bauvorhaben und mit besonderer städtebaulicher Praxis, sucht Stelle in fortschrittlichem Architekturbüro ab 1. Januar 1965.

Offeren unter Chiffre ZM 9594 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Frühjahr 1965

Lehrstelle als Bauzeichner

mit 3 Jahren Sekundarschule, in mittleren Betrieb, bevorzugt Kanton Zug, Zürich und Luzern.
Offeren unter Chiffre ZS 2052 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

NOTICE

Ministry of Municipal and Village Affairs
Baghdad Water Supply Administration
Tender for Design, Supply, Erection and Construction of
Water Purification Plant at Rashid's Camp

The above mentioned tender is extended till the closing
hour on Thursday, December, 31st. 1964.
Embassy of the Republic of Iraq in Berne, Thunstrasse 59

Bauzeichner/Bauführer

(36j.), Wohnort Limmattal, eigener PW, sucht auf Jahres-
anfang 1965 neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis.
(Planbearbeitung, Arbeitsvergebung, Bauführung und Ab-
rechnung.)

Offerten unter Chiffre ZD 2045 an Mosse-Annونcen,
8023 Zürich.



Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester
Zeit in farbig Presspan
mit Aufschrift.

F. Mettler • Zürich 1
Prägeanstalt Lindenhofstr. 15
Telephon (051) 27 19 97

Reinigungs-Institut Edm. Schwarz

Marktmatte 12 — Telephon (064) 51 43 89
Lenzburg

Wir kommen zu Ihnen, wo immer Sie sind:

Tag und Nacht

Mit modernsten Maschinen reinigen wir:

Neubauten, Wohnungen, Teppiche, Spannteppiche,
Kunststoffböden, Glas, Büros, Fabriken, Restaurants.

Architekturmodelle
in Gips, Holz, Plexiglas
termingerecht und in
tadelloser Ausführung

Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk
Neumarkt 10, Zürich 1
Tel. 24 42 46

Gemeinde Suhr

In der Bauverwaltung wird einem tüchtigen und zuverlässigen

Tiefbau- oder Vermessungszeichner

die Stelle als Mitarbeiter des Bauverwalters geboten.

Anforderungen: Befähigung zur Nachführung der Leitungspläne, Projektierung von Strassen, Kanalisationen und Wasserleitungen mit den dazugehörigen Geländeaufnahmen, Prüfung der Luftschutzgesuche und Baufunkkontrolle.

Geboten wird: Vielseitiges Arbeitsgebiet und angenehmes Arbeitsklima. Fortschrittlche Anstellungsbedingungen: 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Kinderzulagen, jährliche Treueprämien.

Besoldung inkl. Teuerungszulagen derzeit Fr. 12 463.— bis Fr. 16 995.— bzw. Fr. 13 596.— bis Fr. 18 128.—, je nach Ausbildung, Alter und bisheriger Tätigkeit.

Nähere Auskunft erteilt die Bauverwaltung Suhr
Tel. (064) 22 65 64.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angabe von Referenzen sind bis **Freitag, den 18. Dezember 1964**, an den Gemeinderat Suhr zu richten.

Der Gemeinderat

Für die selbständige Führung einer neugegründeten Spezialunternehmung auf dem Gebiete des vorfabrizierten Massiv-Brückenbaues suchen wir einen

dipl. Bauingenieur

oder

dipl. Bautechniker

Wir verlangen: einige Jahre praktische Bauerfahrung
Initiative und Phantasie
Begeisterungsfähigkeit und Ausdauer

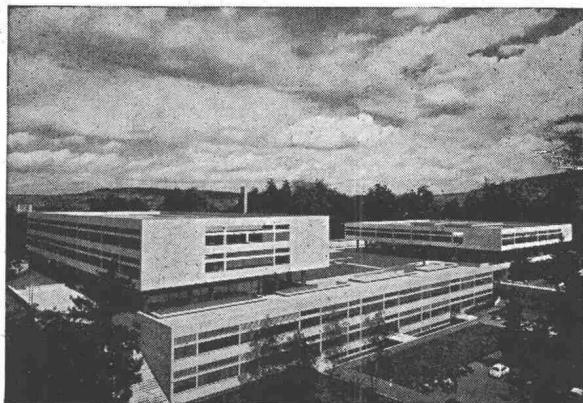
Wir bieten: eine aussichtsreiche und ausbaufähige Position, mit entsprechendem Salär (Fixum)
Gewinnbeteiligung
später evtl. Aktienbeteiligung

Wir erwarten: Ihre handschriftliche Offerte mit Foto
unter Chiffre ZA 9610 an Mosse-Annونcen
8023 Zürich
und werden Sie hierauf zu einer persönlichen Besprechung gerne einladen.

AEZ

TERRASSENBELÄGE
FLACHBEDACHUNGEN
GRUNDWASSERISOLIERUNGEN

Asphalt-Emulsion AG Zürich



sucht

dipl. Tiefbautechniker

für den Bau von

Abwasserreinigungs- anlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und auf eine entwicklungs-fähige Dauersstelle Wert legen, sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder uns zu telefonieren, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

VON ROLL AG ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33, Zürich 1, Tel. (051) 25 05 10

Das
Hochbauamt der Baudirektion Biel
sucht:

Architekten

als Mitarbeiter und Stellvertreter
des Stadtbaumeisters

Bauinspektor

(Hochbautechniker oder Architekt)

Bewerbungen:

Interessenten wollen sich bitte zu einer
Besprechung mit dem **Hochbauamt Biel**
in Verbindung setzen.

Sie planen + bauen schnell + leicht mit
SIPOREX den bewährten dampfgehärteten Gas-
beton-Elementen, welche jetzt auch in der Schweiz
hergestellt werden.

SIPOREX (SCHWEIZ) AG
Zürich 1 Balderngasse 7

Tel. 051 27 05 55

- Dachplatten
- Wandplatten
- Deckenplatten
- Leichtbausteine
- Isolierplatten

SIPOREX
Leichtbauelemente in Grossformat

Centre Européen de Technologie Spatiale

qui doit être construit aux Pays-Bas

Notification d'intention
au sujet d'un appel d'offres pour des travaux de construction

L'Organisation Européenne de Recherches Spatiales se propose de lancer un appel d'offres pour les travaux de construction et d'engineering et pour l'équipement mécanique et électrique des laboratoires, bureaux, ateliers, halls d'assemblage, etc., du Centre Européen de Technologie Spatiale, qui doit être construit aux Pays-Bas.

Le Centre comportera un certain nombre de bâtiments, représentant une surface totale de 30 000 m². Les travaux seront divisés en plusieurs sections. Les différentes catégories de travaux énumérées ci-dessous donneront lieu à des appels d'offres distincts:

- A: Travaux d'engineering et de construction, et notamment construction de routes, système d'égouts et de drainage, travaux d'excavation, fondations en béton, charpente métallique, maçonnerie, grosse et petite menuiserie, toiture, parquets, pose de vitres, etc.
- B: Peinture
- C: Mobilier fixe
- D: Installation de chauffage central, y compris chaudières, radiateurs et tuyauterie
- E: Ventilation et conditionnement d'air
- F: Réseau intérieur d'eau chaude et froide, installation d'air comprimé et de gaz, plomberie sanitaire
- G: Installation de haute tension, comprenant des transformateurs de réseau 10/0,4 kV
- H: Installation électrique pour l'éclairage et la basse tension(signaux, sonnettes d'alarme, etc.)
- I: Ascenseurs et monte-charges pour personnes et marchandises
- K: Grues
- L: Aménagement du paysage et clôture

La première tranche des travaux de génie civil et de construction est déjà commencée et tous les bâtiments doivent être prêts et être occupés pour la fin de 1966.

L'invitation à soumissionner ne sera adressée qu'aux contractants qui seront en mesure d'entreprendre la totalité des travaux prévus dans l'une au moins des sections énumérées ci-dessus et dont l'Organisation aura reconnu qu'ils présentent les qualifications voulues pour effectuer cette catégorie de travaux. Les entreprises intéressées sont en conséquence invitées à soumettre les renseignements suivants:

- I: Nom et adresse complets de l'entreprise
- II: Adresse du siège de l'entreprise si elle est différente de l'adresse donnée en I
- III: Statut juridique de l'entreprise
- IV: Preuve que l'entreprise dispose de ressources compatibles avec l'importance du contrat
- V: Types de travaux effectués par l'entreprise et qualifications techniques de l'entreprise
- VI: Exposé succinct de travaux du même ordre effectués par l'entreprise
- VII: Autres renseignements pouvant avoir un rapport avec la question

Les renseignements et documents précités devraient être fournis en double exemplaire et parvenir pour le 22 décembre, dernier délai, l'original au Siège de l'Organisation, 36, rue La Pérouse, Paris 16e, France, et le double au Consultant de l'Organisation: Steensen et Varming, Ingénieurs-conseils, Bureau ESTEC, Tagensvej 85, Copenhague N, Danemark

Les entreprises qui ont déjà demandé à participer à l'appel d'offres doivent, si elles sont toujours intéressées à la question, le signaler à l'Organisation en rappelant la date et la référence de leur première demande.

Les langues officielles de l'Organisation sont l'anglais et le français.

Le cahier des charges sera adressé, en temps utile, aux contractants jugés aptes à entreprendre les travaux.

A. STUCKY

Bureau d'Ingénieurs-Conseils

cherche pour travaux dans le MOYEN ORIENT

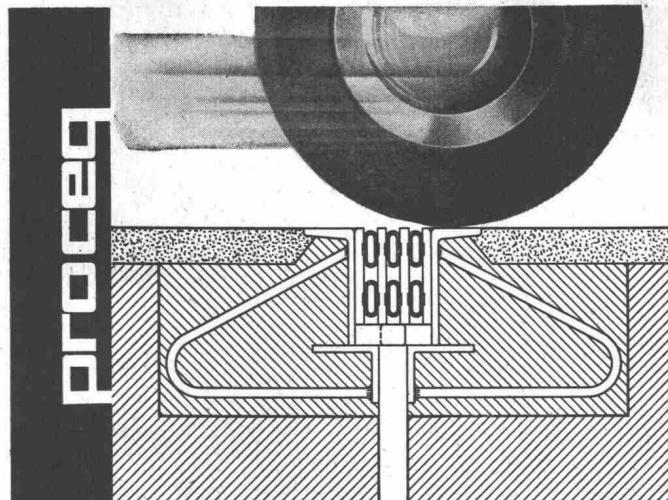
2 INGENIEURS CIVILS

expérimentés dans le domaine de l'aménagement des chutes d'eau et capables de travailler d'une manière indépendante.

Prière d'adresser les offres de service à **M. A. Stucky**,
ch. de Roseneck 6, 1000 Lausanne.

**Kulturingenieur
Vermessungszeichner
Tiefbauzeichner**

findet interessantes Arbeitsgebiet (Meliorationen, Strassenbau, Wasserversorgung) in kleinerem Ingenieur- und Vermessungsbüro bei Zürich. 5-Tage-Woche, gute Entlohnung. Wer Freude an abwechslungsreichem, selbständigen Arbeiten hat, melde sich mit kurzem Lebenslauf und Zeugniskopien unter Chiffre ZS 2058 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



proceq
Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen
wassererdicht — keine Federn — keine Schrauben —
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen
über Brückenauflager.

proceq

Grössere Stadtgemeinde der Nordostschweiz sucht

dipl. Ingenieur ETH

für die Bearbeitung von Studien und Projekten auf dem Gebiete des Gewässerschutzes. (Berechnung von Einzugsgebieten, generelle Kanalisationsprojekte, Projekte für Hauptkanäle, Grundlagenbeschaffung für Abwasserreinigungsanlagen usw.)

Geboten wird: selbständige, interessante Tätigkeit in gutem Arbeitsklima, Pensionskasse und zeitgemäss Besoldung, Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessenten sind eingeladen, ihre Offerte mit Beilage von Zeugnisabschriften, Angaben über die bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Foto unter Chiffre ZB 9612 an Mosse-Annonen, Zürich 23, einzureichen.

Gesucht in Winterthurer Architekturbüro gut ausgewiesener

Hochbauzeichner oder Hochbautechniker

für Entwurfs- und Ausführungs-Planbearbeitungen interessanter Bauaufgaben.

5-Tage-Woche, gute Versicherungen.

Eintritt spätestens 1. April 1965.

Bewerbungen mit Ausweisen sind erbeten unter Chiffre ZU 9505 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Bauzeichner

(Bauführer) verheiratet, zurzeit im Ausland tätig, sucht auf 1. März 1965 Stelle in der Schweiz.

Offeren unter Chiffre ZL 9593 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Junger

Eisenbetonzeichner

(Stud. ATZ 3. Sem.) sucht Stelle auf Januar 1965 in Ingenieurbureau oder Unternehmung auf dem Platze Zürich (Brücken- oder Tiefbau bevorzugt). Evtl. auch als Hilfsbauführer.

Offeren unter Chiffre ZO 2051 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.



WALTER J. HELLER AG.
BAUUNTERNEHMUNG
SION BERN ILANZ



sucht

BAU-INGENIEUR

für den Bau von

Abwasser- Reinigungs-Anlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und einen Posten mit Aufstiegsmöglichkeiten suchen, sind gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder uns zu telefonieren, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

VON ROLL AG. ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33

Zürich 1, Tel. 25 05 10

Eine bekannte bautechnische Fabrikations- und Handelsfirma bietet einem **im Tiefbau erfahrenen Fachmann** eine

selbständige Chefposition

Diese sehr entwicklungsfähige Stelle umfasst die Leitung einer bedeutenden Abteilung mit

- Aufsicht über Projektierungsarbeiten
- Einsatz der betriebseigenen Bauequipen
- Oberbauleitung
- Verhandlung mit und Beratung von Behörden, Bau-Unternehmungen und Ingenieuren
- Mitwirkung bei Fachtagungen sowie Einflussnahme auf Propagierung und Verkauf

Sowohl bezüglich Kompetenzen, Verantwortung und Salär handelt es sich für einen gewandten und initiativen Bewerber um eine nicht alltägliche Gelegenheit.

Wir bitten vorerst um Kurzofferten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, des frühesten Eintrittstermins und der Gehaltsansprüche. Der unterzeichnete Beauftragte erteilt weitere Auskünfte und sichert strengste Diskretion zu.

Roland Hauert, Fachagentur für Industriewerbung, Kreuzbühlstrasse 26 8008 Zürich Tel. 051 / 34 54 34

Gesucht

Architekt

evtl.

Techniker-Hochbauzeichner

mit mehreren Jahren Praxis, guter Darsteller, Wettbewerberfahrung erwünscht, für Projektierungsarbeiten zu einer Grossüberbauung in Bern (Büro Bern). Spätere Möglichkeit, ein Arbeitsteam zu leiten (Dauerstelle).

Offerlen an:

Limbach + Bolliger, Architekten, Bern und Worb
Hauptstrasse 20

ARCHITEKT

sucht Stellung auf modernem Architekturbüro. 25 Jahre, aus Deutschland, gute

Kenntnisse, spez. Entwurf, Darstellung und Wettbewerb.

Zuschriften unter Chiffre ZE 9652 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Bauaustrocknung / Grossraumheizung Koco-Oelheizöfen

mit

KRÜGER



9 wichtige Vorteile

- **vollautomatisch**, Hochdruckbrenner, Elektrodenzündung, Flammenkontrolle
- **Hochdruckgebläse**, vollkommen reine Heissluft
- **Rauchgasabscheidung**, unbehindertes Arbeiten in jedem Raum
- **Größtmögliche Sicherheit**, Brennstoffbehälter nicht mit dem Apparat zusammengebaut
- **Hoher Wirkungsgrad**, billigster Betrieb, stärkste Heizleistung
- **Einfachste, robuste Bauart**, leichte Zugänglichkeit bei Servicearbeiten.
- **EMPA-geprüft**
- Leistung bis 110 000 kcal.
- **Preisermässigung** bei Saisonmiete

Krüger + Co., 9113 Degersheim
Tel. 071 / 54 15 44

Günstige Miet- und Kaufbedingungen, 30jährige Erfahrung

Büro in der Nähe Zürichs übernimmt infolge Terminverschiebungen

Aufträge

für Strassen-, Kanalisations- und Wasserversorgungsprojekte sowie Quartierpläne. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZA 9462 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Gesucht junger

Dipl. Architekt ETH

für interessante Entwurfsarbeiten auf Architekturbüro BSA in Zürich. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Ueber-einkunft.

Offeren unter Chiffre ZU 9600 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Architekturbüro SIA im Zentrum Luzerns sucht zu baldigem Eintritt zuverlässigen

Bautechniker - Bauführer

für interessante und bedeutende Aufgaben (Um- und Neu-bauten) bei 5-Tage-Woche, angenehmer Atmosphäre und grosszügiger Honorierung. Auf Wunsch wird Auto zur Ver-fügung gestellt.

Zuschriften erbeten unter Chiffre ZK 9481 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Gesucht

jüngerer Hochbauzeichner

für selbständige Mitarbeit in kleineres Architekturbüro. Offeren unter Chiffre ZV 9614 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Junger Hochbauzeichner/Bauführer

mit zweijähriger Praxis sucht Stelle ab sofort in einem Architekturbüro in Zürich.

Offeren unter Chiffre ZP 9670 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

WIRE WINDING OPERATIVE

experienced in horizontal post tensioning or prestressing by BBR or Pre-Load methods required for work in Africa. Excellent salary and conditions with expanding company. Write with brief details of experience to: Overseas Technical Services, 5 Welldon Crescent, Harrow, Middlesex, England, quoting Ref. SB 174/3.

Zu verkaufen

1 Autocar

Chevrolet 1951, Frontlenker (Benziner) 15-18 Plätze. Der Wagen ist in sehr gutem Zustande. Standheizung, neuwertige Bestuhlung.

1 Postkurswagen

Saurer, 4 Zylinder CRID mit festem Dach und Belüftung, sehr gut erhalten und vorgeführt. Jahrgang 1948, 24 Plätze. Beide Fahrzeuge sind sehr preiswert abzugeben.

Auskunft und Besichtigung bei

L. Geissmann, Autobusbetrieb, Mellingen, Tel. 056 / 3 34 38



Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

Millimeter-, Logarithmen-
Lichtpaus- u. Pauspapiere

ED. AERNI-LEUCH BERN

Dipl. Bauingenieur

(Deutscher, 44 Jahre) seit einigen Jahren in einem schweizerischen Ingenieurbüro des Hoch- und Tiefbaues in leitender, ungekündiger Stellung für Straßen- und Verkehrsplanung, Straßenbau, Entwässerungsanlagen, Tunnel- und Flugplatzbau, Vermessungsarbeiten usw., sucht neuen Aufgabenkreis in selbständiger, verantwortlicher Stellung.

Angebote mit näheren Angaben unter Chiffre P 26233-3 an Publicitas Basel erbeten.

Junger

Eisenbetonzeichner

sucht auf Januar 1965 Stelle in kleinerem Ingenieurbüro im Zentrum von Zürich.

Offeren erbeten unter Chiffre ZC 9654, Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Hochbautechniker

mit Erfahrung im Kostenvoranschlag, Submissionswesen und in der Detailbearbeitung.

Offeren an Walter Custer, Arch. BSA/SIA, a. o. Prof. ETH, 8001 Zürich, Winkelwiese 4, Tel. 47 49 20 / 21.

Tiefbauingenieur HTL

30 Jahre alt, mit 5 Jahren Praxis im Strassen-, Brücken- und Stollenbau, sucht auf 1. Februar Stelle als Bauführer. Offeren unter Chiffre ZW 9604 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger

Maurerpolier

sucht Stelle als Polier oder Hilfsbauführer per sofort. Ostschweiz bevorzugt. Offeren unter Chiffre ZD 9653 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger, initiativer

ATZ-Absolvent

sucht auf 1. Januar 1965 neuen Wirkungskreis in aufgeschlossenem Architekturbüro als Bauführer-Techniker.

Offeren sind erbeten unter Chiffre ZB 9655 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Dipl. Tiefbautechniker

mit Erfahrung im Stahlbau, als Statiker und Konstrukteur, sucht Arbeitsplatz. Offeren sind erbeten unter Chiffre 31608-42 an Publicitas, 4000 Basel.

Bauzeichner-Bauführer

in ungekündiger Stelle, sucht auf Frühjahr 1965 neuen Wirkungskreis. Versiert in Planung, Devisionierung, Bauführung und Abrechnung. Kanton Luzern oder Zug bevorzugt.

Offeren unter Chiffre ZO 9671 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Vorverlegung der Anzeigenschlüsse:

Infolge Personalmangel ist es notwendig geworden, die einzelnen Nummern früher in Druck zu nehmen.

Geschäftsanzeigen auf den **Mittwoch** der Vorwoche

Gelegenheitsanzeigen auf den **Donnerstag** der Vorwoche

Die Anzeigenverwaltung **Mosse-Annونcen AG**
8023 Zürich / Postfach

HEER OLLEN



Fabrik für:
gelochte Bleche
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

FÖRDERBANDZUBEHÖR

Beratung
Projektierung
Montagebeihilfe
durch unsere
Fachtechniker

Tel. (061) 43 55 55

**STAHLBAU
LAIS & BASEL**
ABTEILUNG FÖRDERBANDZUBEHÖR

AQUAREX

Fugenbänder
Beton- und Mörtelzusätze

POLYREX AG

Zürich 11/50

Chem. Baustoffe
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03

Bauzeichner-Bauführer

sucht Stelle in Architekturbüro. Offeren unter Chiffre Z 46478-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

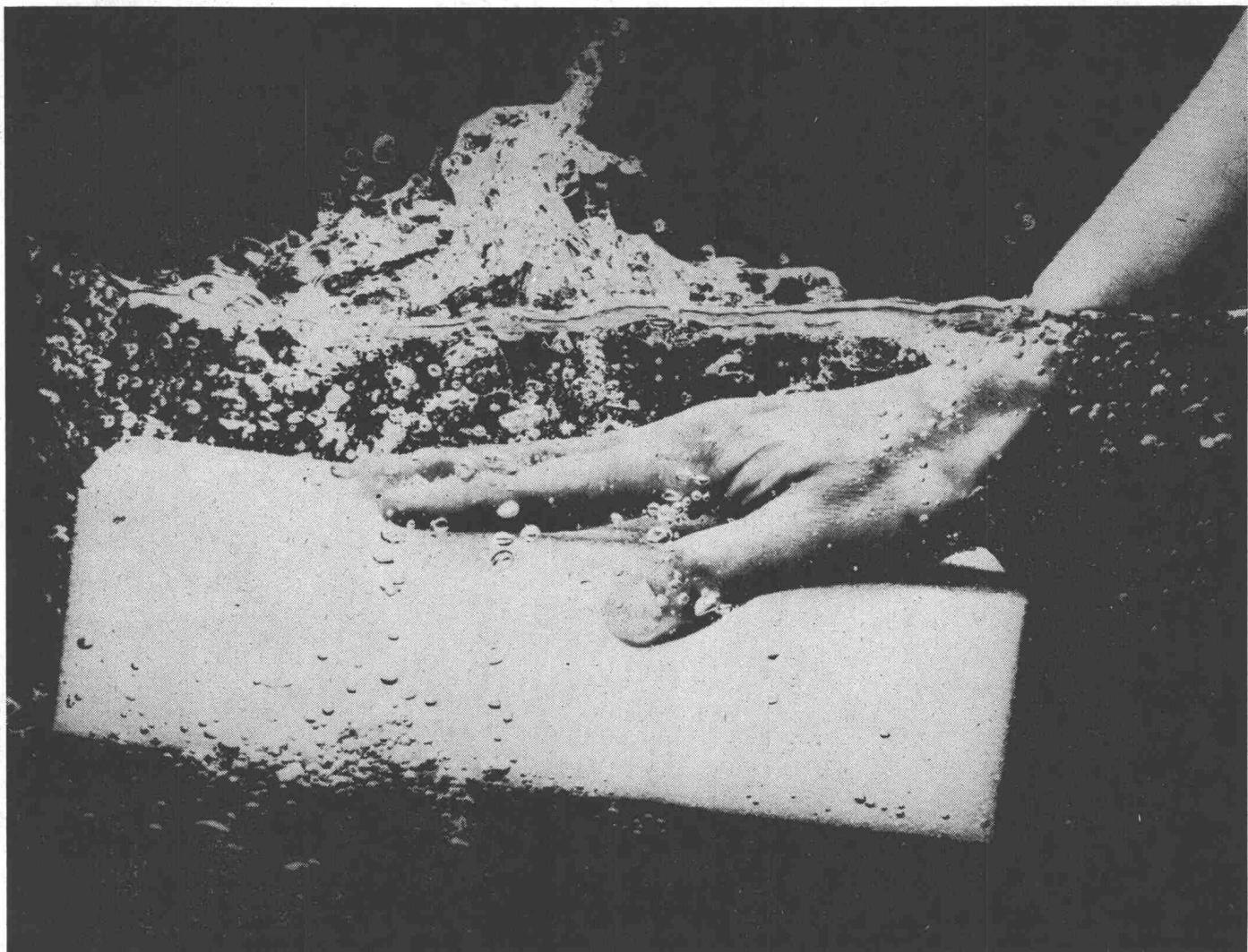
Architekt

(Hochbauingenieur) mit zweijähriger Berufspraxis, hauptsächlich planerische Tätigkeit, sucht entsprechende Arbeitsstelle in Zürich.
Offeren unter Chiffre ZA 9656 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Architekt ETH

(3 Jahre Praxis) sucht verantwortungsvolle Stelle in St. Gallen oder Umgebung oder in Zürich.
Offeren unter Chiffre L 52627 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Styrofoam – Das ideale Kälte-Isoliermaterial



**niedrige Wärmeleitzahl
keine Wasseraufnahme**

Styrofoam* FR Isoliermaterial gibt Ihnen bleibende Isolierwerte. Schon seit über 15 Jahren beweist **Styrofoam FR** seine Leistungsfähigkeit. Sein niedriges Gewicht, seine Festigkeit und seine leichte Verarbeitung auf der Baustelle machen es zu einem preiswerten Isoliermaterial.

Styrofoam FR besteht aus Millionen winziger, geschlossener Luftzellen, die den Durchgang von Wasser und Wasserdampf und die Ansammlung von Feuchtigkeit innerhalb der Isolierung verhindern. **Styrofoam FR** ist ideal für die Isolierung von Tiefkühl- und Kühlanlagen, Kühlfahrzeugen, zum Wärmeschutz von Wohnbauten, denn seine hervorragenden Eigenschaften sind dauerhaft. Die Prüfergebnisse des Materials, gemessen viele Jahre nach der Installation, zeigen dieselben Werte wie beim Einbau.

**niedriges Gewicht
selbst auslöschen**

Auch zur Isolierung von Kaltwasserleitungen und Tanks ist **Styrofoam FR** bestens geeignet.

Wasser dringt nicht in **Styrofoam FR** ein, daher kein Verlust der Isolierwirkung.

Dow berät Sie gerne bei der Planung Ihrer Kühlanlagen. Dow Chemical International S.A., Beethovenstrasse 32, Zürich 2.

Vertreter für die Schweiz: Schneider & Co. AG, Bausoliermaterialien, Zeughausstrasse 70, Winterthur ZH, Telefon 052/91321 / 22022.

* Warenzeichen der Dow Chemical Company, U.S.A.



Drahtseile

für höchste Beanspruchung

Kabelwerke Brugg AG Tel. 056-411151

BRUGG

